


# MACHINE À POP CORN

## Pop corn maker

## PM 412 – Mr. Pop's




# MODE D'EMPLOI
# USER MANUAL

# FRANÇAIS

***WHITE & BROWN*** vous félicite d'avoir choisi ce produit et vous remercie de votre confiance.
Pour votre confort et votre sécurité, votre article a été vérifié à toutes les étapes de sa fabrication et a passé avec succès tous nos tests de qualité.
Nos produits sont conçus pour vous plaire tant par leur design que par leur facilité d'utilisation et dans l'objectif constant de vous apporter complète satisfaction.

## *CONSIGNES D'UTILISATION*

### LIRE ATTENTIVEMENT CETTE NOTICE AVANT LA PREMIERE UTILISATION

- Vérifier que la tension d'alimentation de votre appareil correspond à celle de votre installation électrique.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Ne pas laisser l'appareil à la portée des enfants ou des personnes irresponsables.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instruction préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas utiliser votre appareil si le cordon d'alimentation ou l'appareil sont endommagés de quelque façon que ce soit. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien agréé.
- Utiliser l'appareil uniquement pour des usages domestiques, et uniquement pour de l'alimentation, conformément aux indications de ce mode d'emploi.
- Le cordon ne doit jamais être en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.
- La longueur du cordon de cet appareil a été calculée pour réduire les risques d'accidents. S'il est trop court, utiliser une rallonge en veillant à ne pas la laisser pendre sur la surface de travail et prendre toutes les précautions utiles pour qu'on ne puisse pas se prendre les pieds dedans ou la tirer accidentellement.
- La machine à pop corn ne doit être utilisée qu'avec les accessoires qui lui sont associés.
- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur et l'entreposer dans un endroit sec.
- Utiliser sur une surface plane et stable.
- Ne jamais utiliser à proximité de matières inflammables telles que rideaux, voilages, revêtements muraux, meubles, etc.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil pendant le fonctionnement.
- Ne pas déplacer l'appareil pendant le fonctionnement.
- Ne pas immerger la machine à pop corn, le cordon ou la prise d'alimentation électrique dans l'eau ou tout autre liquide.

- Seul le cordon d'alimentation approprié doit être utilisé avec cet appareil.
- Nettoyer l'appareil après chaque utilisation avec un chiffon doux et humide.
- Ne jamais réparer l'appareil vous-même. Vous perdriez le bénéfice de la garantie. Comme tout appareil électrique, il doit être réparé par une personne qualifiée. De même le changement du cordon d'alimentation représente un réel danger et il est nécessaire de contacter un réparateur agrée.

**LE FABRICANT NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE LA MAUVAISE UTILISATION DE L'APPAREIL. CONSERVER SOIGNEUSEMENT CE MODE D'EMPLOI.**

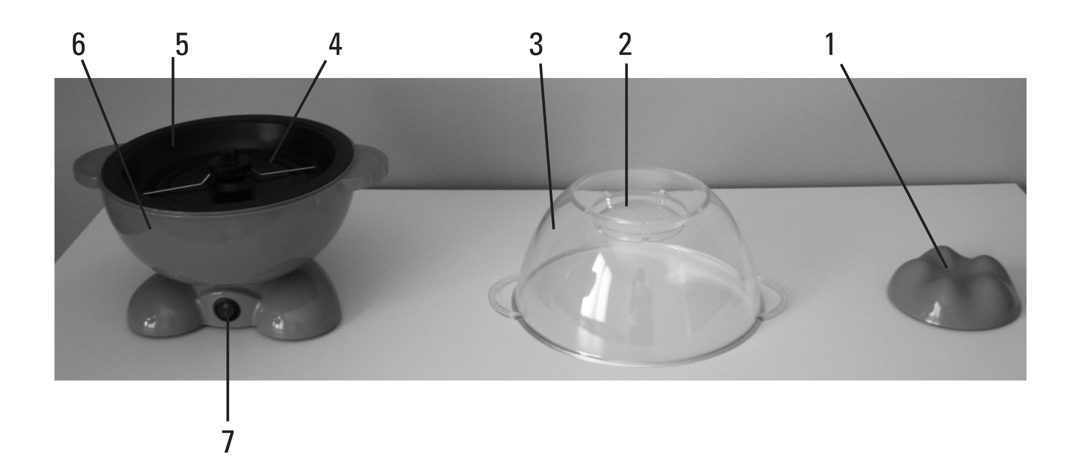
## RECOMMANDATIONS SPÉCIFIQUES :

- Ne pas utiliser la machine à pop corn à vide.

- Puissance : 700 W
- Capacité : 80 gr

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Couvercle opaque
2. Ventilation/introduction des graines
3. Récipient transparent/saladier
4. Tige de rotation
5. Plaque de cuisson antiadhésive
6. Base
7. Interrupteur M/A



**AVANT LA 1re UTILISATION, RETIRER TOUS LES EMBALLAGES ET FILMS DE PROTECTION DE L'APPAREIL.**

**Note : Lors de la première utilisation du produit, l'appareil peut dégager une odeur désagréable et/ou de la fumée. Cela est tout à fait normal.**

- Mettre le récipient transparent (3) au-dessus de la base.
- Introduire 80 gr approximativement de pop corn par le dessus du récipient transparent (2) (zone de ventilation).
- Ouvrir le récipient transparent si des graines de pop corn sont trop grosses et ne passent pas à travers de la zone de ventilation.
- Brancher l'appareil.
- Mettre l'interrupteur M/A sur la position I. La tige de rotation commence à tourner et les graines de pop corn vont commencer à chauffer.

**Attention : Pendant le temps de cuisson, ne pas remettre le couvercle opaque sur le récipient transparent afin que la vapeur puisse s'échapper.**

Il faut compter entre 3 et 5 minutes pour que les pop corn commencent à éclater. Le processus peut durer jusqu'à 9 minutes : cela dépend de la quantité de grains secs mise au départ.
Dès que les pop corn ont fini d'éclater, mettre l'interrupteur M/A sur la position 0 afin d'éteindre complètement l'appareil.







**Servir les pop corn :**
Tenir fermement les poignées de Mr. Pop's et mettre la machine la tête à l'envers pour que les pop corn tombent dans le récipient transparent. Retirer la base. Soulever le récipient transparent et remettre le couvercle opaque en dessous (qui servira de ramasse-miettes).
Ajouter selon votre goût : sel, sucre, caramel… pour que vos pop corn soient encore plus savoureux.

**Note : Laisser refroidir la machine 15-20 minutes environ avant une autre utilisation.**

# ENTRETIEN

Toujours débrancher l’appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer.
Nettoyer l’extérieur de l’appareil avec un chiffon humide.
Le couvercle et le récipient transparent peuvent être lavés à l’eau savonneuse. Les rincer et sécher soigneusement avant réutilisation.
Nettoyage de la tige : tenir fermement la tige et dévisser le capuchon noir en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d’une montre. Nettoyer la tige à l’eau savonneuse.
Nettoyage de la plaque de cuisson : nettoyer la plaque de cuisson à l’aide d’une éponge imbibée d’eau chaude savonneuse. Rincer et sécher.
Ne pas utiliser de tampons à récurer et/ou de produits abrasifs.
Ne pas immerger les parties électriques de l’appareil dans l’eau ou tout autre liquide.

# ENGLISH

Congratulations for having chosen this **WHITE & BROWN** product, and thank you for trusting us. For your comfort and safety, your appliance has been checked at every step of manufacturing and has successfully gone through all our tests of quality. **WHITE & BROWN** creates original products to please you, as far as design and easiness to use are concerned in order to give you complete satisfaction.

## *CAUTIONS*

**READ ALL THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT.**

- Make sure that the voltage rating on the type plate corresponds to your main voltage.
- Never leave the appliance unsupervised when in use.
- Keep out of children or incompetent persons. Do not allow them to play with the appliance.
- This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- From time to time, check the cord for damages. Never use the appliance if cord or appliance shows any sign of damage.
- Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
- Keep the power cord away from any heating source.
- The cord length of this product has been designed to reduce the risk of fall. If needed, an extension cord may be used. Do not let it hung over the working area and make sure no-one can accidentally trip over it.
- Only use accessories supplied with the appliance and recommended by White&Brown.
- Unplug the appliance before cleaning. Allow to cool before ranging or cleaning.
- Do not use outside.
- Do not immerse power plug in water.
- Place the appliance on a plane and steady surface.
- Never use near flammable materials such as curtains, draperies, walls, cabinets …
- Only the appropriate power supply cord must be used with this appliance.
- Always clean after using.
- All interventions made by a non-qualified person can be dangerous; in this case guarantee conditions would cancel. As all electrical products, a competent electrician must repair it.
- Do not move the appliance during use.

## SPECIFIC RECOMMENDATION

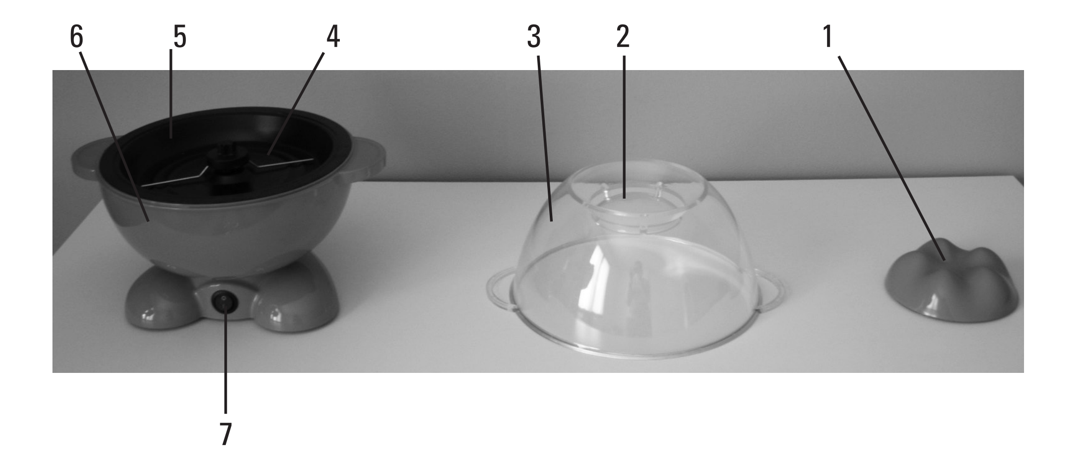
- Never touch the hot parts of the appliance when operating
- Never use the pop corn maker when it is empty.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.**
**THE MANUFACTURER WILL NOT ASSUME ANY RESPONSIBILITY IN CASE OF NON ADHERENCE TO THESE RECOMMENDATIONS**

- Power: 700W
- Capacity: 80 gr

## GENERAL DESCRIPTION

1. Lid
2. Vent/introduction corn
3. Transparent cover/bowl
4. Stirring road
5. Non-stick frying plate
6. Base
7. M/A switch



## USING

**BEFORE THE 1ST USE, REMOVE ALL PACKAGING AND PROTECTIONS FROM THE APPLIANCE.**

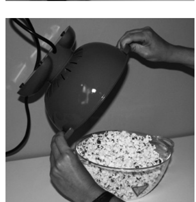
**Note: unpleasant smell or temporary smoke can occur during initial use.**

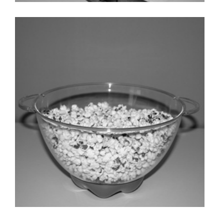
-Put transparent cover/bowl (3) on the base.
- Add about 80 grams of corn into the non-stick frying plate through the vent/introduction corn.
  You can open the transparent cover/bowl if the corn is too large to pass through the hole.
- Plug the appliance.
- Press switch button to I position. Stirring rod begins to rotate, the corn starts heating.

**Attention: Do not place the lid onto transparent cover/bowl when heating in order to let vapor goes out.**

With 3-5 minutes, the corn will begin to be popped gradually. The process will last about 3-9 minutes; it varies according to corn volume.
When corn doesn't popped any more, switch off the appliance.







**To serve pop corn:**
Hold firmly de Mr. Pop's and place the body upside down in order to put pop corn into the transparent cover/bowl. Take out the base. Raise up the bowl and put the lid below (in order to serve as a crumb tray).
Add some salt or sugar, the corn will be more sweet and delicious.

**Note: Keep the product 15-20 minutes out of working in order to cool it before next use.**

# MAINTENANCE

Always unplug the appliance, and let it cool before cleaning.
The casing me be wiped with a damp cloth.
Lid and transparent cover can be washed in warm soapy water using a mild detergent.
Rinse and dry thoroughly before next using.
Stirring rod : hold firmly the stirring rod and turn anticlockwise the center locks. Clean stirring road with soapy water.
Non-stick plate: clean it with soft cloth dipped into soapy water. Rinse and dry thoroughly.
Do not clean any part of the appliance with abrasive cleaner's e.g. souring powders, scouring pads, or any abrasive products.
Do not immerse power plug in water, if cleaning is necessary, wipe over with a damp cloth.



**Indications relatives à la protection de l'environnement**

Au terme de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères mais doit être remis à un point de collecte destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, la notice d'utilisation ou l'emballage vous indique cela.
Les matériaux sont recyclables conformément à leur marquage. Vous apporterez une large contribution à la protection de l'environnement par le biais du recyclage, de la réutilisation matérielle ou par les autres formes de réutilisation des appareils usagés.
Veuillez vous adresser à votre municipalité pour connaître la déchetterie compétente.

**Instructions on environment protection**

Do not dispose of this product in the usual household garbage at the end of its life cycle ; hand it over a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. The symbol on the product, the instructions for use or the packing will inform about the methods of disposal.
The materials are recyclable as mentioned in its marking. By recycling or others forms of re-utilization of old appliances, you are making an important contribution to protect our environment. Please inquire at the community administration for the authorized disposal location.

V1 - 09/10